

越前市政广报
ECHIZEN
Flash 

越前市広報中国語版
2026年3月号

市内居住总人口数：79,917人
 其中外国人居住者：6,174人
 其中中国人居住者：162人
 (2月1日当时的人口数)

越前市役所 ☎0778-22-3000
 〒915-8530 越前市府中 1-13-7

假日诊疗值班医院和时间指南
 ☎ 0778-21-8877 (9:00~17:00)

◆儿童医疗急救咨询电话 
 ☎#8000快速拨号
 平日19:00~ 周六13:00~
 周日节假日19:00~ ※都至次日9:00

◆成人医疗急救咨询电话
 ☎#7119快速拨号 全年24小时受理

开启新市长平林政治!
 新市長・平林市政がスタート!

【简介】

●平林 透 (60岁)

●经历:
 前福井县土木部长。
 曾担任灾害应对、交通规划、基础设施整備等重要职务。

●兴趣: 自行车, 乒乓球, 网球

●喜欢的食物:
 越前萝卜荞麦面, 中式荞麦面
 ○○○○○○○○○○○○○○○○○○○



- 【市政运营 五大支柱】**
1. 完善指定避难场所, 彻底推进上下水道的抗震化
 2. 通过北陆新干线越前武生站, 向更多人传递越前市的信息。为创业者、事业继承者及农业从业者提供支援。
 3. 利用 DX (数字化转型) 预防老年衰弱, 完善体育与文化设施, 促进 UIJ 人才回流
 4. 引进 AI 教材, 完善学校环境, 建设室内游乐场以及新型儿童园
 5. 推进 DX, 通过重视对话持续改善业务

为了您和家人的健康, 请接种疫苗 ご自身や大切な人のために予防接種を受けましょう
 申请・咨询: 健康增进课(健康増進課)
 ☎0778-24-2221

请通过电话或在线申请表进行申请。

RS 病毒疫苗
 4月起免费接种。
 ・对象: 怀孕 28 周 0 天至 36 周零 6 天的孕妇 (本市居民)。
 ・接种次数: 接种 1 次。
 ・接种时间: 建议在预产期前 14 天完成接种。

老年人肺炎球菌疫苗
 4月份开始变更为 20 价疫苗, 个人承担额将会增加。
 ・对象: 65 岁未接种 23 价疫苗的人 (将给对象者邮寄指南)。

4月起需申请 20 价疫苗接种券。

接种时期	疫苗种类	个人负担
截至 3月31日(二)	23价肺炎球菌疫苗 (ニューモバックス NP)	4,000 日元
开始 4月1日(三)	20价肺炎球菌结合疫苗 (フレベナー20)	5,500 日元

※接种前, 请直接拨打您想去的医疗机构预约。
 ※2026 年度符合条件者, 将给其 65 岁生日前一个月, 邮寄 20 价肺炎球菌结合疫苗的“予診票兼接种券”。



别忘了办理国民健康保险・国民年金手续 国民健康保険・国民年金の手続きを忘れずに
 咨询 / 保险年金课 (保険年金課)
 ☎0778-22-3002

以下情况, 需要办理国民健康保险和国民年金手续。

■就业时
 就业后新加入社会保险的人, 需要办理国民健康保险退保手续。未办理退保手续的, 将会继续征收国民健康保险费。敬请注意。

■退休时
 退休时, 需办理以下任意一项手续。
 ①延续社会保险(自愿延续保险)②加入家人的健康保险的抚养
 ③未满60岁的人, 也需办理加入国民年金手续。


■加入国民健康保险的人, 因就学需迁出本市时
 在办理迁出手续时, 请办理延续越前市国民健康保险手续。详情请进行咨询。

■国民年金免除制度
 对于因收入减少或失业等原因难以缴纳保险费的人和 学生以及生育的

人, 有免除或延缓缴纳国民年金的制度。如有需要, 请咨询我们。

招募自主学习小组
 自主学习グループ参加者募集
 生涯学习中心 (生涯学習センター)
 ☎0778-22-3005
center@city.echizen.lg.jp

希望参观或参加者, 请联系生涯学习中心。

- 〈文化素养・语言〉
 汉语・英语学习, 俳句, 连句, 短歌, 古文书学习, 电脑学习
- 〈书法・美术・工艺〉
 ・硬笔书法・书法、水墨画・油画・彩色铅笔画・日本画、现代艺术、摄影
- 〈传统文化・表演艺术〉
 和服穿着・礼法、歌谣、日本舞蹈、诗舞、花道、茶道、大正琴、百人一首
- 〈音乐・运动〉
 合唱、各种舞蹈 (拉丁舞・广场舞・草裙舞)、太极拳、北欧健走、瑜伽、普拉提、各类健身操 
- 〈服饰・烹饪・家庭生活〉
 衣食住行・家计管理、手工编织

2026 吉野瀬川櫻花集市
 吉野瀬川さくらマルシェ 2026
 活动执行委员会 (まつり実行委員会)
 ☎090-4685-9550 (横井)

章鱼烧、巴西料理、甜品等美食餐车将齐聚一堂! 还有孩子们喜爱的庙会 and 手工体验工坊。



- ・时间: 4月5日(周日)
 上午 10:30~下午 4:00 ※雨天取消
- ・地点: 吉野瀬川 (SIPY 后方)
- ・吉野瀬川夜间点灯:
 4月1日(周三)~14日(周二)
 晚间 6:00~9:00

本月号读者赠礼
 今月号の読者プレゼント
 给 30 位幸运读者赠送可以在 HORITA LIFE CANVAS 武生中央公园店使用的 1000 日元购物券! (地址: 高瀬二丁目 2-28)

- 应征方法: 请扫描二维码
- 应征期限: 截止至 4月15(周日)

